

उंड्य पोरनि बाइबेल
लाबोयो

गिबि
सिखां-फिन्नाय



लिर-गिरि: Edward Hughes
बेकेवथिग्रा: Janie Forest
गोरोब'गिरि: Lyn Doerksen
सलाय'गिरि: डेभीड बसुमाथारी आरो उत्सो नार्जिनारी
दैहुन'गिरि: Bible for Children
www.M1914.org

BFC
PO Box 3
Winnipeg, MB R3C 2G1
Canada

©2015 Bible for Children, Inc.
बे सल'कौ बाहायनो एबा सेपकांनो नौगथांहा मोनथिनाय दोडो,
ओब्लासिमजेब्लासिमबेकौ फान'ना।

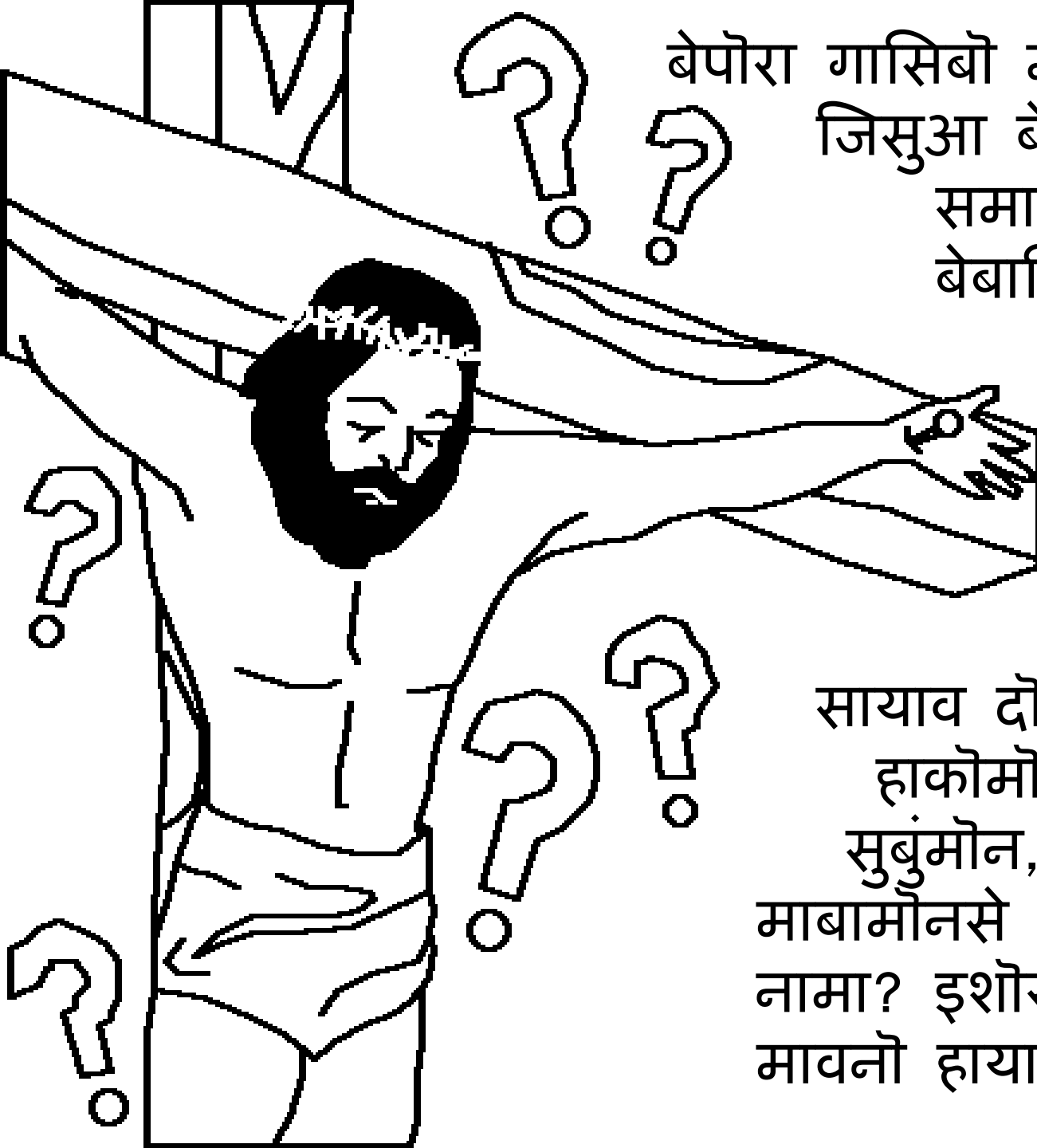


बैसो-गोरा आयजोआ
दावराव दावसि हाजो
सेराव गसंनानै दड'मोन,
बिनि दुखुजो बुंप'बनाय
मेगनफ्रा गिथाव
थाव नुथायकौ
नायदावगासिनो
दंड'मोन।



बिनि पिसा हौवा या थैहां-थैहां
जानानै दंड'मोन। बिमाया
मेरियानो मोन आरो बियो
जिसुआ गंसे-क्रुस
दंपांनि सायाव
दो'बथाबनानै
दोनजानाय
साकाठियावनो
गसंनानै
दंड'मोन।





बेपौरा गासिबो माबोरै जाबोदोंमोन?

जिसुआ बेबादि मोनसे एसेबां

समायना जीवकौ माबोरै

बेबादि गिलु-बालु रोकोमै

पोजोबनानै लानो

हादोंमोन। माबोरै

इशोरा गावनि

पिसा हौवाकौ

बेबादि क्रुसनि

सायाव दोखथाबहोनानै थैहोनो

हाकोमोन? जिसुआ जेबादि

सुबुंमोन, माबे हिसाबै बियो

माबामोनसे गोरोंन्थि माव्दोंमोन

नामा? इशोरा मा, जेबो

मावनो हायाकैमोन नामा?





बेबादि नंथारा! इशौरा
मावनो हायै जाथाराखै
मोन। जिसुआ जेबो गोरंथि
मावथाराकै मोन। जिसुआ
अराय मिथिकागोव मोन
जे, बियो पापि उत्कारि
सुबुंपोरजों बुथार जाकागोन
होन्नानै। जिसुया उन्दैथार
समावनो, सिम'न मुंनि
सासे बौरायथार सुबुडआ,
जिसुनि जिवनि सिगाडआव
दुखु-दाहाफ्रा जानानै दड'
होन्ना' मेरिनो किन्थादोंमोन।



जिसुआ

बुथार

जानायनि

माकासे दिन

पोरनि सिगां, सासे

आयजोआ जिसुनिसिम

पैनानै आठिडआव मोदोमफ्रु

थावपोर लक'बनानै फुननानै

होदोमोन। सेलापोरा

नाथाय बिकौ एरैनो रां

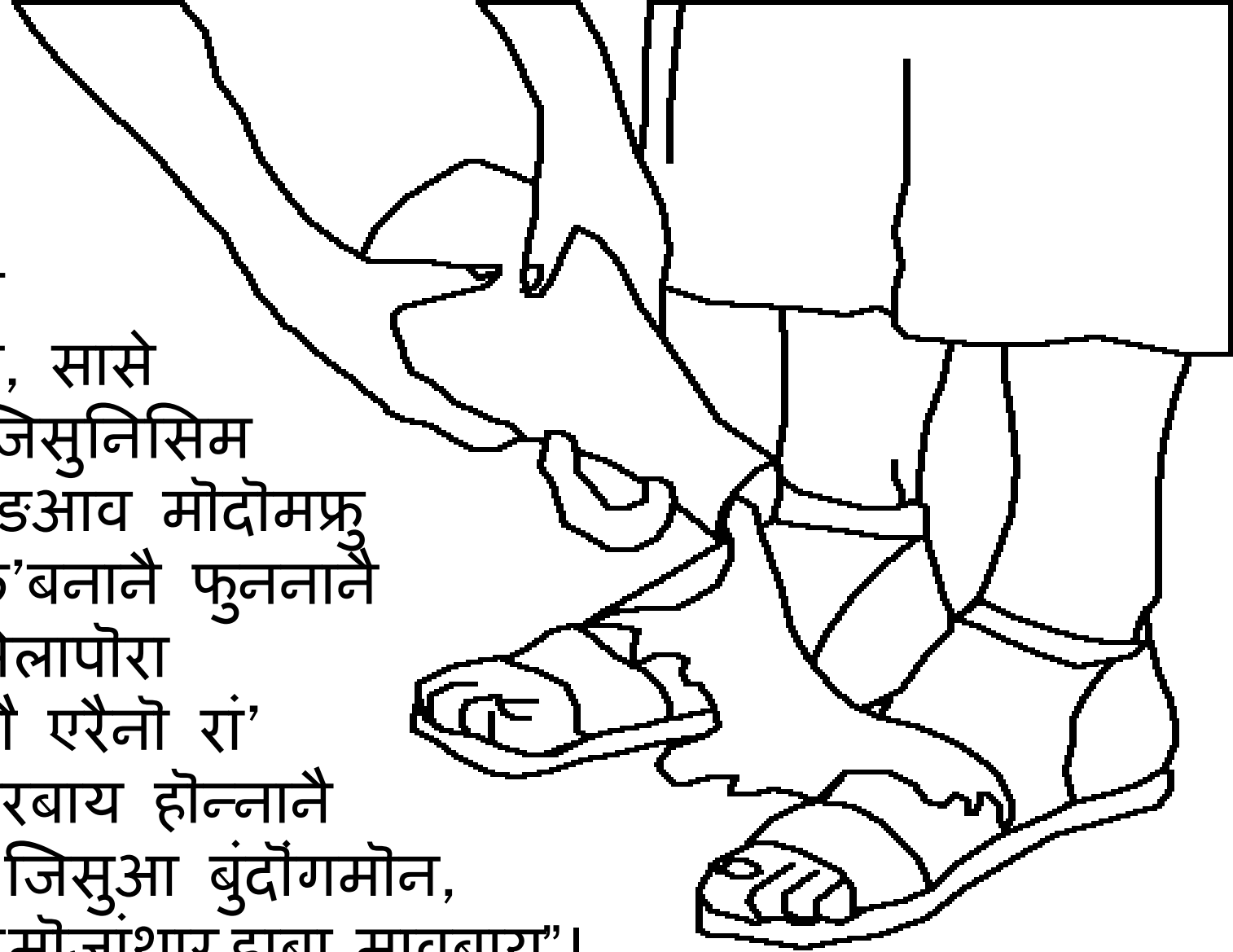
पोरकौ गांगारबाय होन्नानै

रायदोमोन। जिसुआ बुंदोंगमोन,

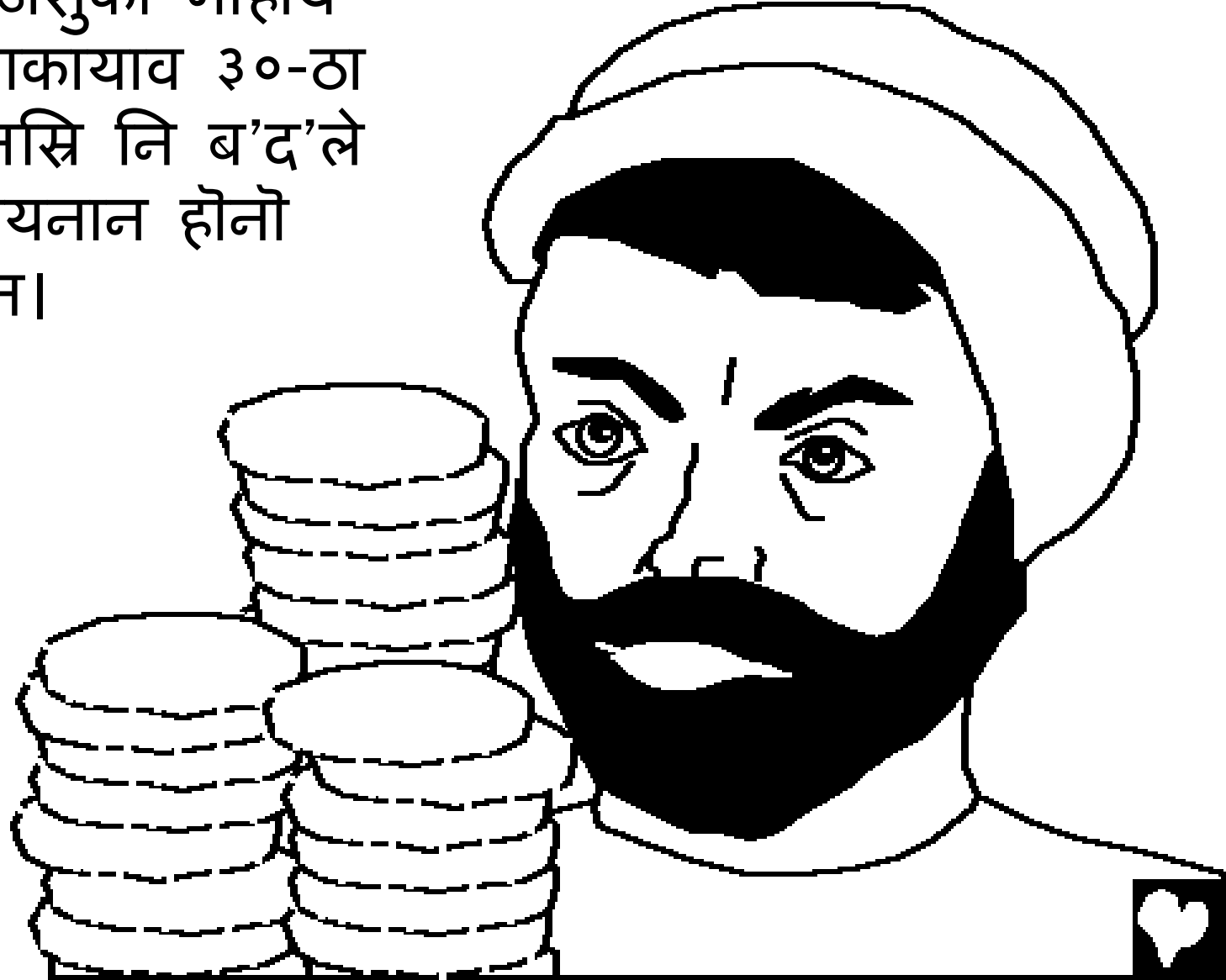
“बियो मोनसेमोजांथार हाबा मावबाय”।

बियो बिकौ आंनि प'बजानायनि मुडरे

मावबाय”। मा सोमोनांथाव बाथापोर जाखो बेलाय।



बिनि उनाव जुडास'आ, जाया
जिसुनि १२ सेलापोरनि सासे
मोन, बिनो, जिसुकौ गाहाय
देवरिपोरनि आकायाव ३०-ठा
रुफानि ठाखानसि नि ब'द'ले
फलानानै गथायनान होनो
राजि जादोमोन।





इहृदिपौरनि बारग'नायनि
पौरबोआव, जिसुआ गावनि
सेलापौरजोंग फालागासै जौबथा
आदार जाफादोंमोन। बियो
(जिसुआ) बिसोरनो (सेलापौरनो)
इशोरनि बागै समनांथाव जिनिसपौर
आरो बिकौ (इशोरकौ) अंग्रापौरनि
फारसे, बिनि समाय लानायपौरकौ
खिंथा दोंमोन।

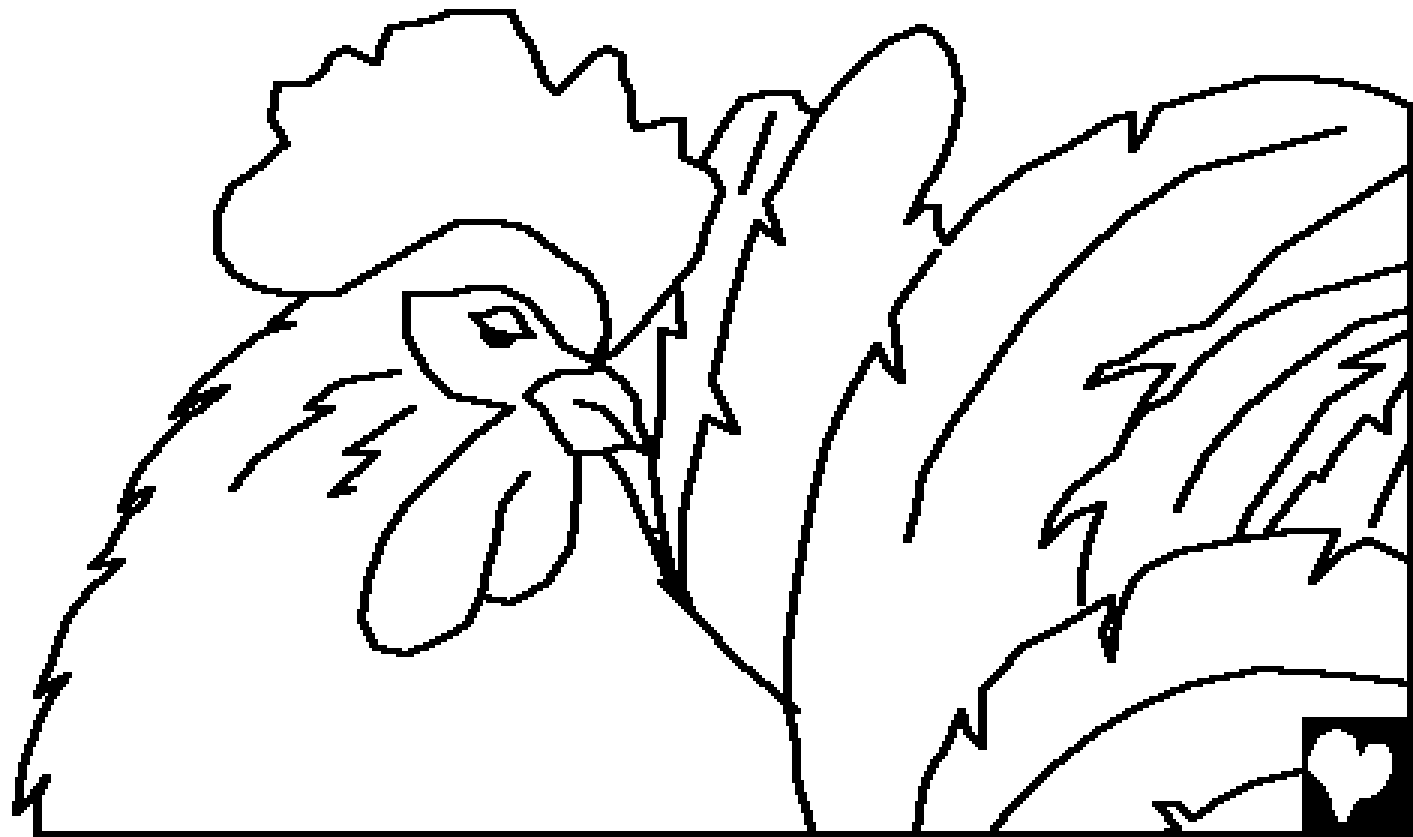




बिनि उनाव जिसुआ सिथाव आरो
काप-गंसे रानलायनानै जानो
बिसोरनो होदोमोन। बेपौरकौ,
जिसुनि मोदोम आरो थैया,
पापपौरनि निमाहा कौ लाबोनो
थाकाय होजानायकौ गोसोखां
होनो बिसोरनो होन्नाय
जादोमोन।



बिनिठनाव जिसुआ, गावजे थगायनानै-ग'थाय जासिगोन,
आरो बिसोरो (सेलापोरा) गोजानाव खारलांजोबसिगोन, बेकौ
गावनि लोगो पोरनो किंथादोंमोन। पिथर'आ हैंथा होनां
बुंदोंमोन, “आडो गोजानाव खारलांनाय नडआ”। जिसुआपिननानै
बुंदोंगमोन, “दावजला गेसेरनायनि सिगांनो
नोडो आंकौ केबथाम
नेवसिगारगोन”।

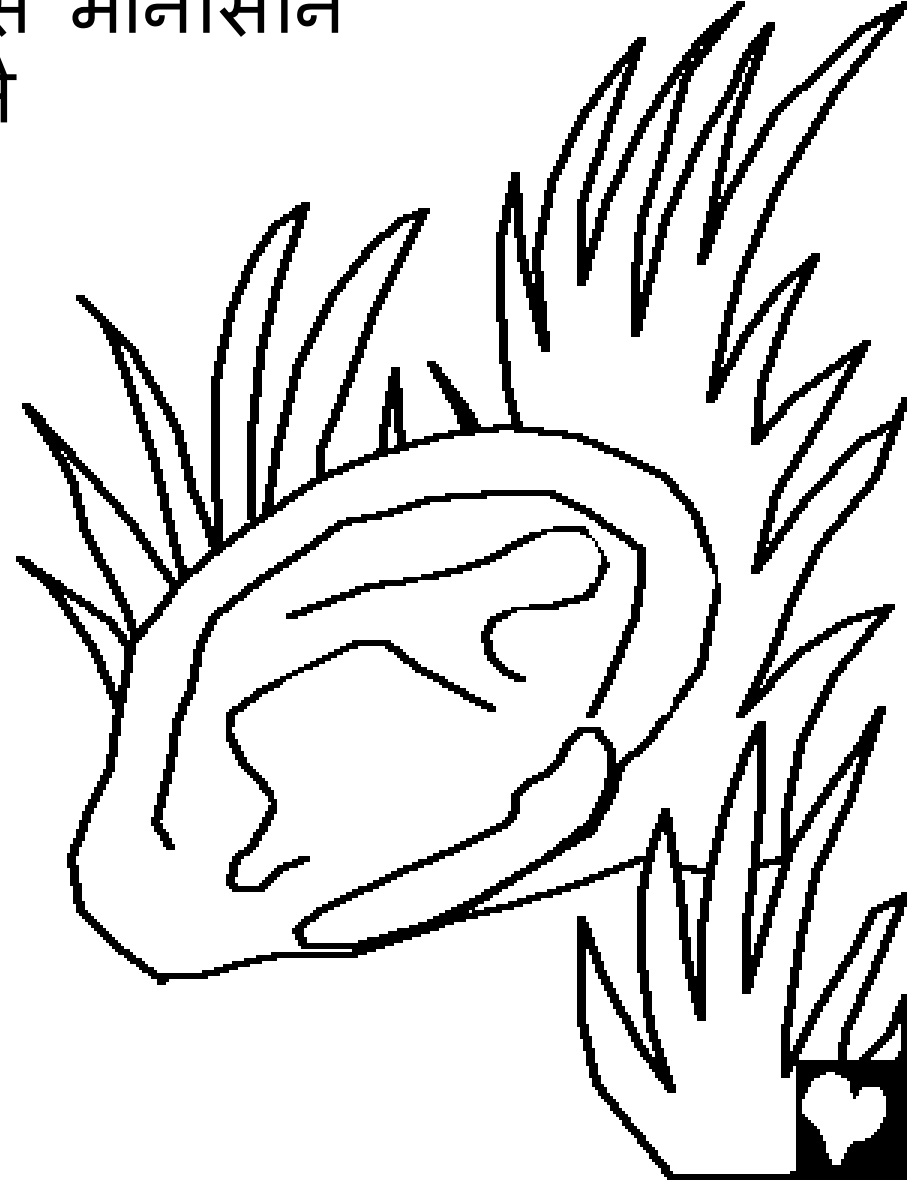




उनाव, बै –मोनायावनो ,
जिसुआगेथसिमनि
बागानाव आर'ज गाबनो
थांदोमोन। बिजो थापानाय
सेलापोरा साप्रोमबो उन्दुलां
जोब्बायमोन। जिसुआ
आर'ज गाबदोमोन ,
“ऐ-आंनि बिफा, ...
बे खापकौ आंनिप्राय
दावथ्रोत होदो।
माब्लाबाबो, आंनि
गोसो जानाय बादियै
नडःआ नाथाय नोनि
गोसोबादिसो जाथो”।



ह'रकाबैनो, जुदास'जों दैदिनलांजाया बागानाव
गोरखै=गोरखै दाव्गालांदोंमोन। जिसुआ हैंथा
हयाकैमोन, नाथाय पिथर'आ सासे मानसिनि
फारसे खोमाकौनो दानखलाबनानै
होदोंमोन। लासैयैनो, जिसुआ
बै मानसिनि खोमाकौ
फज'फिननानैफाहामना
होदोंमोन। जिसुआ
मिथिगोवमोन, बिनि
खाजानाय इशोरनि गोसो
बादियैसो जानाय मोनसे
बाहागो, एबा हाबा।



हाँजाया जिसुकौ गाहाय देवरिनि न'आव लानानै थांदौमोन।
बेयावनो, इहुदि दैदेनगिरिपोरा जिसुकौ थैनांगोन होन्नान

बुंदौमोन। सेराव पिथ'रा
गसंनानै नायबाय
थाह'रदौमोन।



मानसिपोरा खेबथाम सिम पिथ'रनि मोखांड नायै-नायै
सौदौमोन, "नोंबोथ' जिसुजोंलोगोसे दौपाथारोमोन "। जिसुआ
सिगांडआव बुंखानायबादियैनो,
पिथ'रा बिकौ खेबथामसिम
पोला-गारदौमोन। पिथ'रा
पोलानानै सावै-दौमोन
बो आरो समायबो
लागारदौमोन।

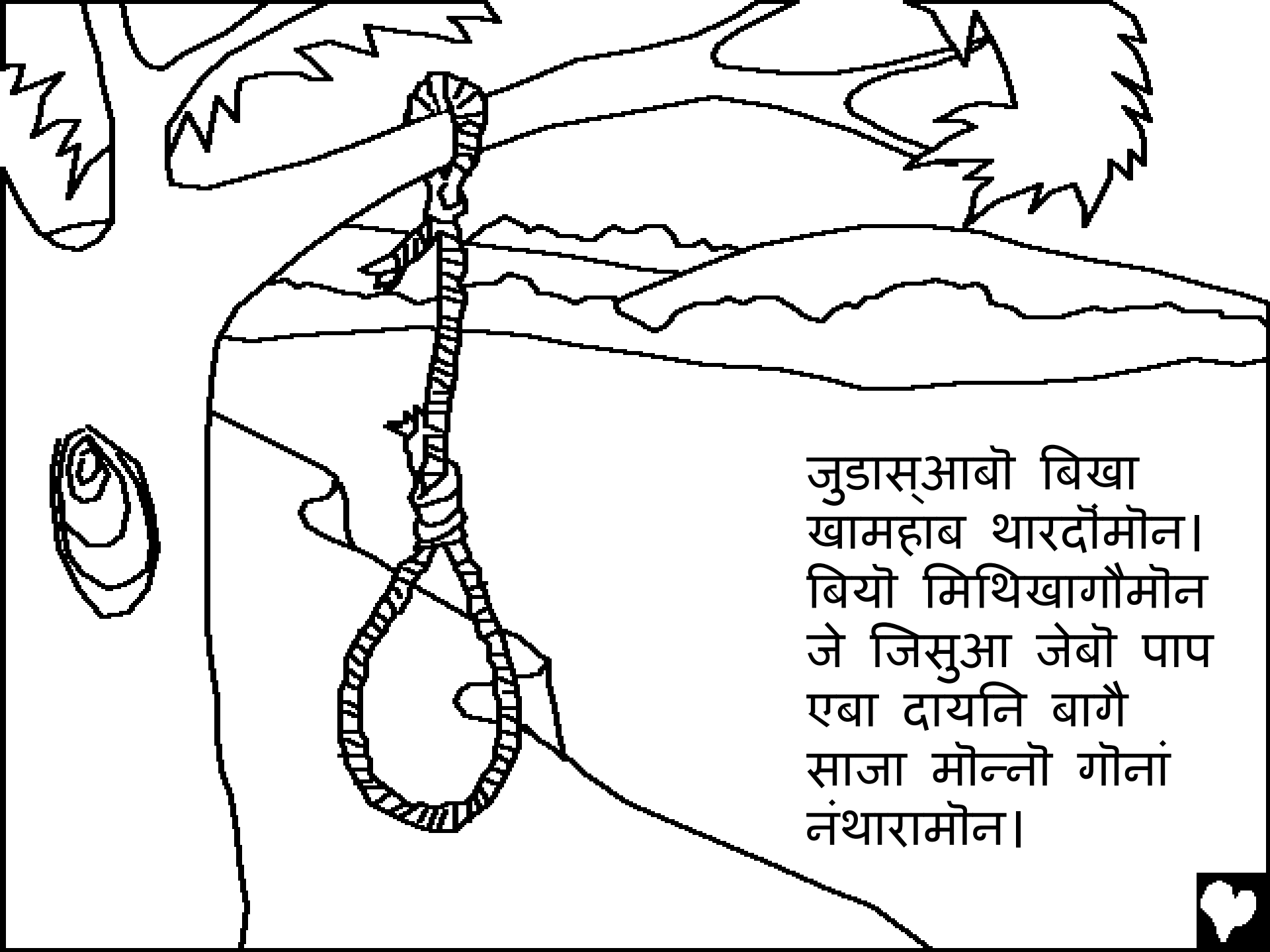


दावज्ला-ग'ग्रे...गो...
ग'ग्रे...गो...



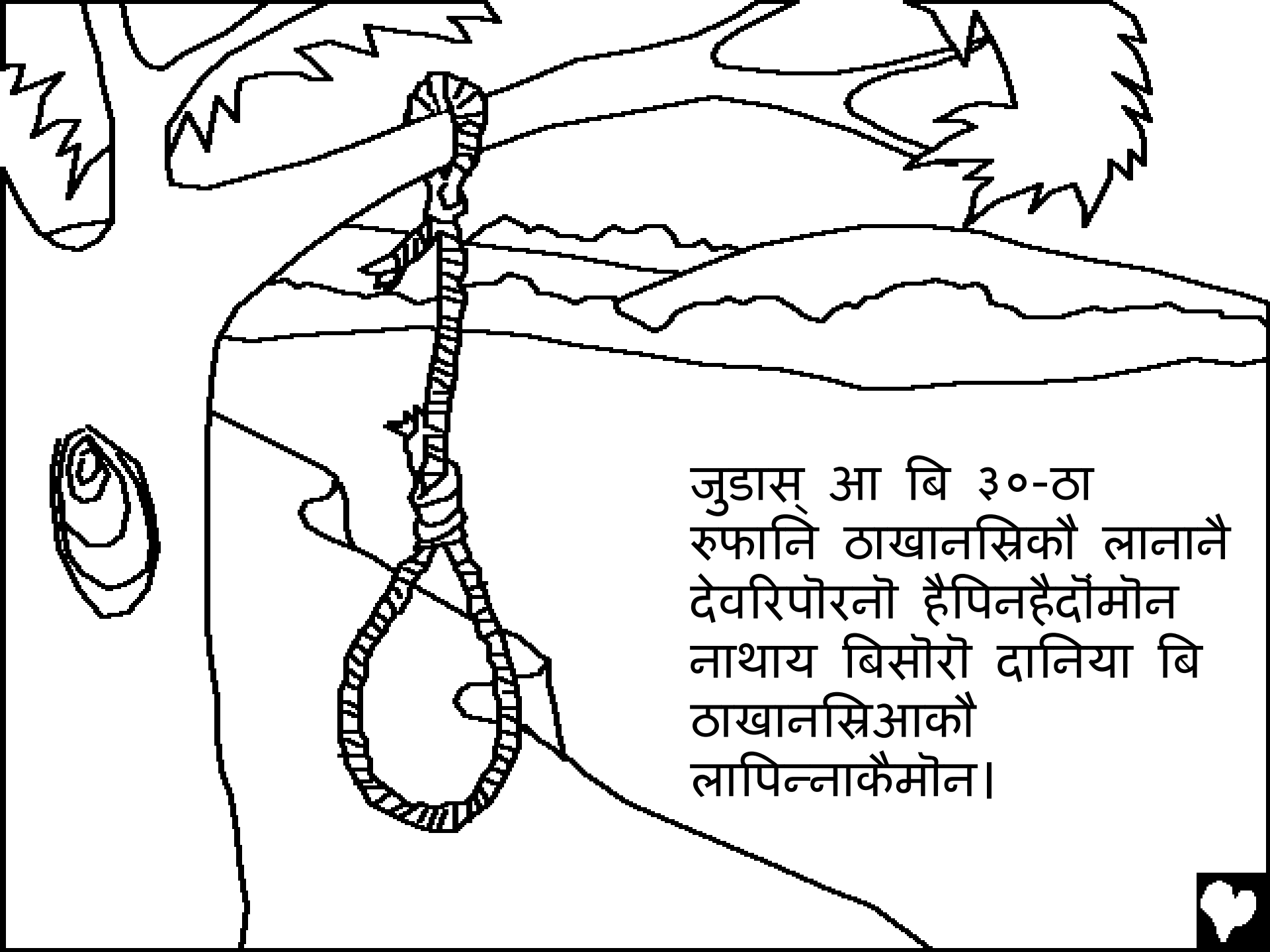
ठीक बे' सम'थारावनो, मासे
दावज्लाया गेसेर-गारबायमोन।
बैयो थारैनो इशोरा पिथ'रनि
सिगांडःआव बुंखानाय बादियैनो
जाथारदोंमोन। जिसुनि बाथ्रापोरकौ
गोसोखांनानै पिथ'रा जोबोत् गोसो
खामहाबनायजों गाबसोबाय
थारदोंमोन।





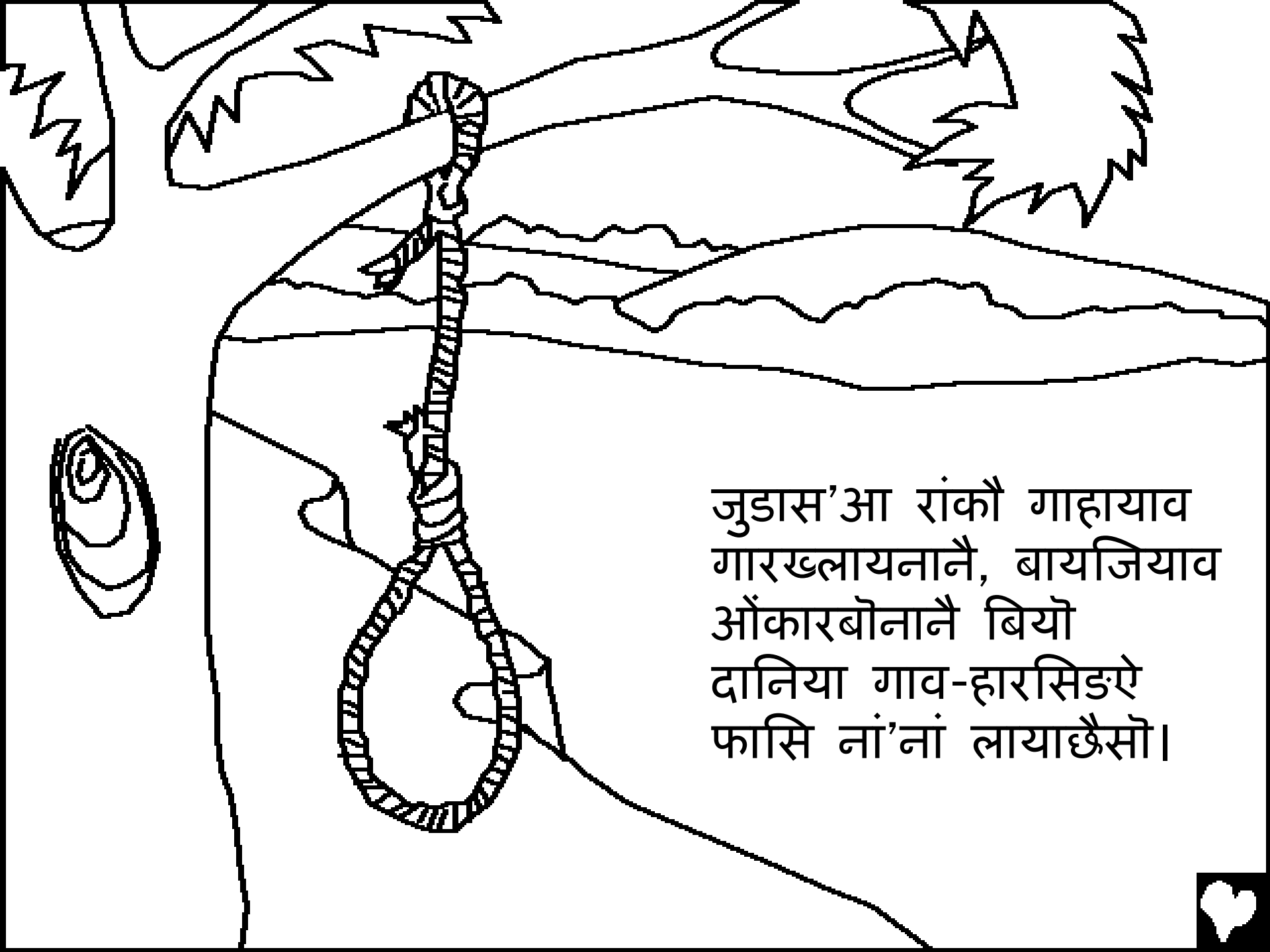
जुडास्आबो बिखा
खामहाब थारदोमोन।
बियो मिथिखागौमोन
जे जिसुआ जेबो पाप
एबा दायनि बागै
साजा मोन्नो गोनां
नंथारामोन।





जुडास् आ बि ३०-ठा
रुफानि ठाखानस्रिकौ लानानै
देवरिपोरनो हैपिनहैदोंमोन
नाथाय बिसोरो दानिया बि
ठाखानस्रिआकौ
लापिन्नाकैमोन।





जुडास'आ रांकौ गाहायाव
गारखलायनानै, बायजियाव
ओंकारबोनानै बियो
दानिया गाव-हारसिडऱे
फासि नां'नां लायाछैसो।

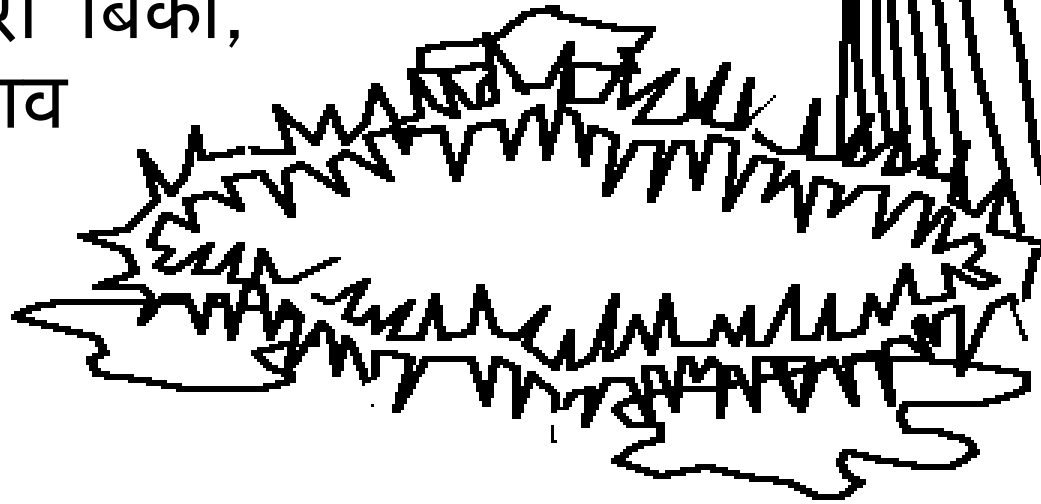




देवरिपोरा जिसुकौ, रोमान
हादुंगोरा-पिलाट'नि सिगांड'आव
लाबोदोमोन। पिलाट'आ बुंदोमोन,
“आडो बे मानसिनियाव जेबो
गोरोन्थि एबा दायकौनो
मोनाकोसै”। नाथाय
हाँजाया ह'ज्रिबाय
थादोमोन, “बिकौ क्रुसाव
हो, बेकौ क्रुसावहो”।



जोबथारनायाव पिलाट'आ होबायमोन, आरो
जिसुकौ गंसे क्रुसाव थैनांगौनि थि-रायकौ
पोस्रावनानै होदौमोन। फौजिपोरा जिसुकौ
आखायजौ सौदौमोन, बिनि-मोखाडःआव
मुजुदला-दौमोन आरो साबुक जौ बुस्रोत्
बायदौमोन। बिसोरो गोलाव-गोलाव ,
गोफाट-गोफाट सु'नि-ठुनि बानायनानै,
बिनि खर'आव इनाय-अनागारियैनो
नारसो-नारसो गान्हो थारदौमोन।
बिनि उनाव बिसोरो बिकौ,
दंपानि क्रुस गंसेआव
गाजोलपोरजौ
दोख'थाबनानै
पोथैनो
नागिरासैमोन।



जिसुआ अरायबो मिथिखागौमोन, गाव-बिबादि रोकोमैनो
थैखानांगोन होननानै। बियो बिकौबो मिथिखागौमोन जे
बिनि थैनाया बिनिया (जिसुनियाव) फथायग्रा पापिफोरनो
पापनि निमाहकौ लोबोगोन हन्नानै।
सानै दायनि गिरिफ्राबो क्रुस'आव
जिसुनि फारनैबो साखाठियावनो
आलायपाजा दौमोन। सासेया
जिसुनियाव पोथायनानै सौरगो
सोहैदौमोन। गुबुन सासेया
पोथायैखाय सौरगोआव
सोहैयाखैमोन।



गौबां घंटापोर उनाव सौसायनांनायनि
उनाव, जिसुआ बुंदोंमोन, “बियो
जोब्बाय” आरो थैलांदोंमोन।

बिनि मावनो गोनां
हाबाया बेबायदियैनो
जोबथा हैदोंमोन।

उनाव बिनि
लोगोपोरा बिकौ
गुबुन बिगैमानि
गोथै हाख'राव
फल्ब'दोंमोन।



बिनि उनाव रोमान फौजिपोरा बि गोथैहाखरनि
मकांडआव अंठाय था'तायाव
महर बुनानै नोजोर होनानै
ने'बाय थादोंमोन। दानिया
रावबो सिडआव हाबनो
हायै, आरो सिनिफ्राय बो
बाइहायाव अंखारबोनो
हायैबादि जादोंमोन।



बिनो सल'नि थुंगैनाय जानायमोनब्ला,
मा एसे दुखु नाथाव जागोनमोन
बेलाय। नाथाय, इशौरा
माबा-मोनसे सोमोनांथाव
हाबा मावगारदोमोन।
जिसुआ थैनानै
थायाखै मोन।



सप्याह'नि गिबि साननि फुं-थारावनो,
जिसुनि माकासे सेला पौरा
गोथै-हाख'रनि मोकाडआव
होथेनाय अन्थाय-थापाकौ
दुद्रुगार लांनाय नुनो
मोनदोंमोन। जेब्ला
बिसोरो सिडआव
हाबनानै नायदोंमोन,
अब्ला नुनो
मोनबाय

जे जिसुआ सिडआव
गैलामोन।



सासे आयजोआ,
थांफिनाबालानो, गोथै-हाख'र
सेरावनो गाबबाय थादोमोन।
जिसुआ बिजो नुजाथिदोमोन।
“जिसुआ ठांखांफिनबाय! जिसुआ
थैनायनिफ्राय गिदिंबोफिनबाय
(ठांखांफिनबाय)”!



गोरखैनो जिसुआ सेलापोरनि खाठियाव
फैदेर-दोंमोन, आरो गावनि आखायफ्राव गाजलजों डोफलं'
जानायकौ दिंठिदोंमोन। बियो सैथ'थार मोन। जिसुआ
थारैनो ठांखांफिनगारबायमोन! बियो, पिथ'रा गावकौ
पोलाना'-नेवसि'गारनायनि दायकौबो निमाह' होदोंमोन,
आरो गावनि सेलापोरकौ, गावनि सोमोन्दै बयनबो खिंथानां
होनो थिंदोंमोन। बिनि उनाव बियो, गाव जे सोरगोनिप्राय
फैदोंमोन आरो बे-सोरगोआवनो बियो थांफिनदोंमोन,
आरो जायानो जाबाय गिबि बर'दिन।



गिबि सिखां-फिन्नाय

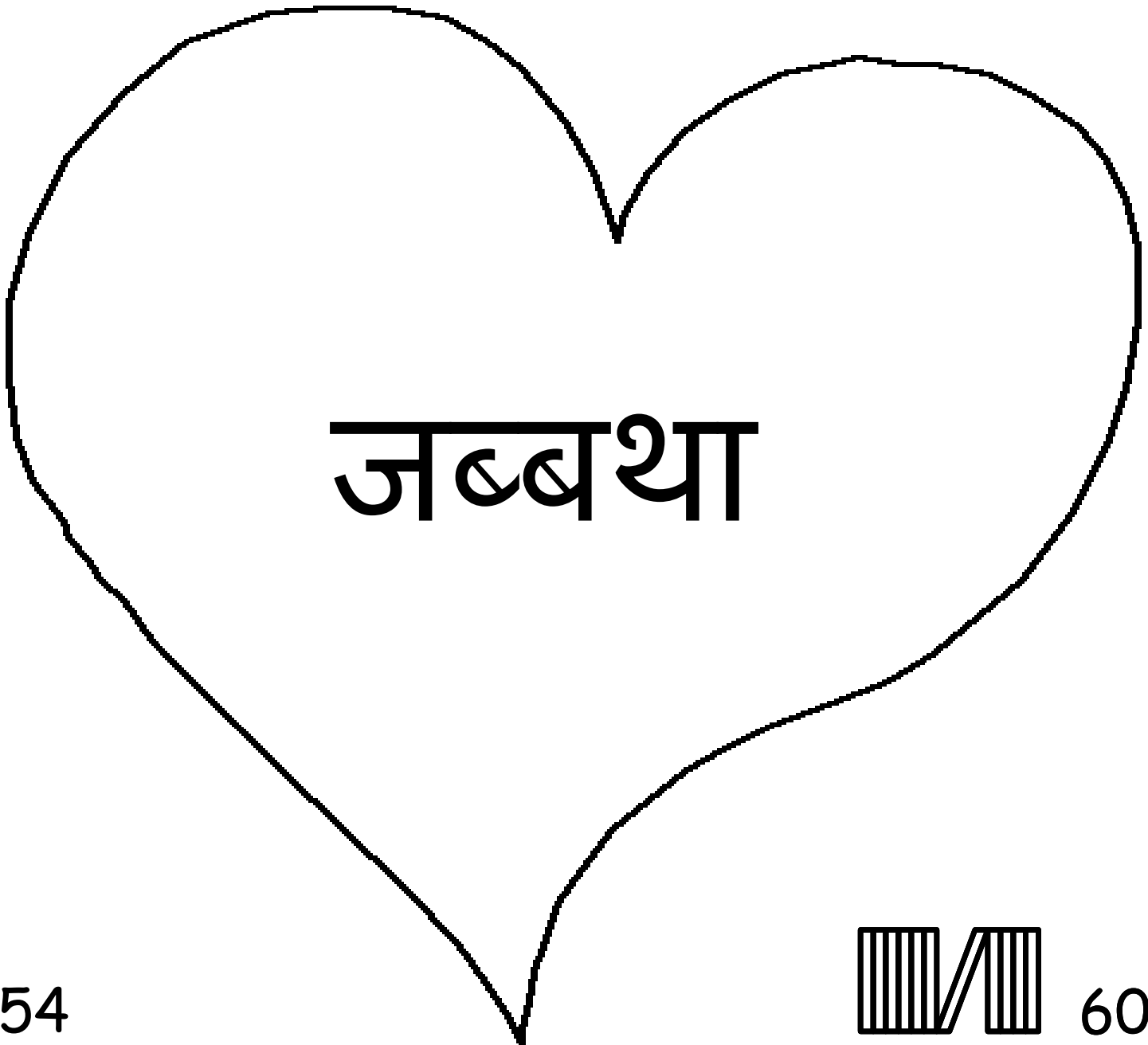
इशोरनि बाथ्रानि, सल'आ जोंग मोनो बाइबे आव्।

माथाय २६-२८, लुका २२-२४,
जहन १३ -२१

“इशोरनि बाथाया सरां लाबोयो।.”

गितफर ११९:१३०





जबबथा

54

60



बे बाइबेलनि चल'आ जौनो सोमोनांथाव-मोजांथार इशोरनि बाथा किंथायो
जाया जौंगकौ सौरजि'दं आरो जाया लबोइयो जे जौंग बिकोव मिथिनो होनानं।

इशोरा मिथियो सुबुंआ गाज्जि कामानि मावकाबाई होननान,
आरो बेकोव बियो पाप बुडो। पाप नि साजायानो जाबाय थोयनाय, नाथाय
इशोरा सुबुंकौ एसेग्राब वानबाइ जे बियो, गावनि सासेल' बिसा, जिसुकौ जौनि
थाकाय क्रुसाव थोयनो थोनहॉरबाई आरो जौनि पापनि साजाकौ गावनेवो
लाहोबाय। आरो बिनि उनाव बियो थांकांपिन्नबाई आरो गावनि न' सौरगो'आव
थांपिबाई! नौडो दानिया जिसुकौ फथाय'यो आरो बिनियाव निमाह बियो'ब्ला,
बियो नौनो निमाह होगोन! जिसुआ नौनियाव फोयगोन आरो नौनियाव थागोन
आरो नौडो बिजौंग अ'राय स'मनिथाकाय थापलाय थानो हागोन।

नौडो बे'गासिकौबो फथाय'योब्ला, बेकौ बुंदो:
ओनसोग्रा जिसु, आंग नौकौ इशोर होन्नानै फथाय'यो, आरो जौनि
पापनि थाकाय थोयनो नौड मानसि म'हर लायामोन। ओन्नानै आंनियाव
पै आरो आंडनो आडनि पापनि निमाह होदो, जे आड गोदान जिव मोन्नो
हानायबादी आरो सानसे नौजौ ओराइ सम'नि थाकाय थापाहोयनो हानायबादी।
नौडकौ मानिनो बोलो आरो म'दत हो, आरो नौनि थाकाय नौनि गॅथो
जानानै ठांडनो हो। आमेन।

बाइबेल पोरई आरो इशोरजोड साम'प्रमबो रायज्जलाय! जोहोन ३:१६

